



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Customs Duties  
Accelerated Reduction  
Order, No. 2

Décret no 2 de réduction  
accélérée des droits de  
douane

SOR/90-379

DORS/90-379

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Respecting the Accelerated Reduction or Removal of Certain Customs Duties Under the Customs Tariff as a Consequence of Concessions Granted Pursuant to the Canada-United States Free Trade Agreement		Décret concernant la réduction ou la suppression accélérée des droits de douane prévus par le Tarif des douanes, en compensation des concessions accordées dans le cadre de l'Accord de libre-échange Canada — États-unis	
1	1	1	1
2	1	2	1
3	1	3	1
SCHEDULE	2	ANNEXE	5

Registration  
SOR/90-379 June 25, 1990

CUSTOMS TARIFF

**Customs Duties Accelerated Reduction Order, No. 2**

P.C. 1990-1190 June 21, 1990

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to sections 62\* and 136\*\* of the *Customs Tariff*\*\*\*, is pleased hereby to make the annexed *Order respecting the accelerated reduction or removal of certain customs duties under the Customs Tariff as a consequence of concessions granted pursuant to the Canada-United States Free Trade Agreement*, effective April 1, 1990.

Enregistrement  
DORS/90-379 Le 25 juin 1990

TARIF DES DOUANES

**Décret no 2 de réduction accélérée des droits de douane**

C.P. 1990-1190 Le 21 juin 1990

Sur avis conforme du ministre des Finances et en vertu des articles 62\* et 136\*\* du *Tarif des douanes*\*\*\*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre, à compter du 1<sup>er</sup> avril 1990, le *Décret concernant la réduction ou la suppression accélérée des droits de douane prévus par le Tarif des douanes, en compensation des concessions accordées dans le cadre de l'Accord de libre-échange Canada — États-Unis*, ci-après.

\* S.C. 1988, c. 65, s. 98

\*\* S.C. 1989, c. 18, s. 15

\*\*\* R.S., c. 41 (3rd Supp.)

\* L.C. 1988, ch. 65, art. 98

\*\* L.C. 1989, ch. 18, art. 15

\*\*\* L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.)

ORDER RESPECTING THE ACCELERATED  
REDUCTION OR REMOVAL OF CERTAIN  
CUSTOMS DUTIES UNDER THE CUSTOMS  
TARIFF AS A CONSEQUENCE OF  
CONCESSIONS GRANTED PURSUANT TO  
THE CANADA-UNITED STATES FREE TRADE  
AGREEMENT

SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the *Customs Duties Accelerated Reduction Order, No. 2*.

GENERAL

2. The rates of customs duties on certain goods referred to in the *Customs Tariff* are reduced or removed in the manner set out in the schedule to this Order.

COMING INTO FORCE

3. The schedule to this Order is effective April 1, 1990.

DÉCRET CONCERNANT LA RÉDUCTION OU LA  
SUPPRESSION ACCÉLÉRÉE DES DROITS DE  
DOUANE PRÉVUS PAR LE TARIF DES  
DOUANES, EN COMPENSATION DES  
CONCESSIONS ACCORDÉES DANS LE  
CADRE DE L'ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE  
CANADA — ÉTATS-UNIS

TITRE ABRÉGÉ

1. *Décret n° 2 de réduction accélérée des droits de douane.*

DISPOSITION GÉNÉRALE

2. Les taux de droits de douane sur certaines marchandises visées dans le *Tarif des douanes* sont réduits ou supprimés conformément à l'annexe du présent décret.

ENTRÉE EN VIGUEUR

3. L'annexe du présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1990.

SCHEDULE  
(Section 2)

1. Schedule I to the *Customs Tariff* is amended by revoking tariff item Nos. 7302.90.00<sup>1</sup>, 7506.10.20<sup>1</sup>, 7506.20.90<sup>1</sup>, 8529.90.71<sup>1</sup>, 8529.90.79<sup>1</sup> and 8536.41.90<sup>1</sup> thereof and substituting the following therefor:

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
“7302.90.00	– Other.....	10.2%	X	Free	
7506.10.20	-- Worked.....	10.2%	6.5%	Free	
7506.20.90	-- Other.....	10.2%	6.5%	Free	
	-- Of the goods of tariff item No. 8525.30.20				
8529.90.71	--- Motorized drives.....	9.2%	Free	Free	
	..... BPT Free				
8529.90.79	--- Other.....	9.5%	Free	Free	
	..... BPT Free				
8536.41.90	--- Other.....	10.3%	6.5%	6.1%	
	On and after January 1, 1991			4.1%	
	On and after January 1, 1992			2%	
	On and after January 1, 1993			Free”	

2. Schedule II to the said Act is amended by revoking code 9651<sup>2</sup> thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
“9651	Parts of tariff item No. 8301.60.00 for the goods of tariff item No. 8301.30.00 or for push button combination door locks of tariff item No. 8301.40.90;		
	Parts of tariff item No. 8412.90.30 for the goods of tariff item No. 8412.31.00 or 8412.39.90;		
	Parts of tariff item No. 8421.99.30 for the goods of tariff item No. 8421.39.90;		
	Parts of tariff item No. 8431.39.20 for the goods of tariff item No. 8428.20.90;		
	Parts of tariff item No. 8466.93.90 for vertical turret lathes of tariff item No. 8458.99.00, for goods of tariff item No. 8460.40.00 or for key cutting machinery of tariff item No. 8460.90.90;		
	Parts of tariff item No. 8477.90.10 or 8477.90.20 for the goods of tariff item No. 8477.30.11, 8477.30.19 or 8477.30.20;		
	Parts of tariff item No. 8483.90.10 for camshafts and crankshafts of tariff item No. 8483.10.90, other than for those designed for use solely or principally with spark-ignition internal combustion piston engines or rotary engines;		
	Parts of tariff item No. 8483.90.50 for the goods of tariff item No. 8483.30.00;		
	Parts of tariff item No. 8503.00.12 for the goods of tariff item No. 8501.62.29;		
	Parts of tariff item No. 8503.00.13 for the goods of tariff item No. 8501.31.30, 8501.61.90 or 8501.62.19;		
	Parts of tariff item No. 8503.00.14 for the goods of tariff item No. 8501.32.19;		

<sup>1</sup> SOR/90-378, 1990 *Canada Gazette* Part II, p. 2698

<sup>2</sup> SOR/90-301, 1990 *Canada Gazette* Part II, p. 2214

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	Parts of tariff item No. 8503.00.15 for the goods of tariff item No. 8501.32.20;		
	Parts of tariff item No. 8503.00.16 for the goods of tariff item No. 8501.32.11, 8501.33.11, 8501.51.10 or 8501.53.11;		
	Parts of tariff item No. 8503.00.17 for the goods of tariff item No. 8501.33.21, 8501.34.11, 8501.53.21, 8501.61.10, 8501.62.11 or 8501.62.21;		
	Parts of tariff item No. 8506.90.90 for the goods of tariff item No. 8506.12.00 or 8506.13.00;		
	Parts of tariff item No. 8507.90.12 for the goods of tariff item No. 8507.40.00 or 8507.80.00;		
	Parts of tariff item No. 8507.90.13 for the goods of tariff item No. 8507.40.00 or 8507.80.00;		
	Parts of tariff item No. 8507.90.90 for the goods of tariff item No. 8507.40.00 or 8507.80.00;		
	Parts of tariff item No. 8515.90.90 for the goods of tariff item No. 8515.11.00;		
	Parts of tariff item No. 8529.90.40 for the goods of tariff item No. 8525.10.90, 8525.20.90, 8527.11.90, 8527.31.90 or 8527.32.90;		
	Parts of tariff item No. 8531.90.20 for the goods of tariff item No. 8531.10.20, 8531.10.90 or 8531.20.00;		
	Parts of tariff item No. 8532.90.00 for the goods of tariff item No. 8532.21.00, 8532.22.00 or 8532.30.00;		
	Parts of tariff item No. 8543.90.40 for the goods of tariff item No. 8543.20.00;		
	Transducers of tariff item No. 9030.90.10 for the goods of tariff item No. 9030.31.10;		
	Parts and accessories of tariff item No. 9030.90.91 for the goods of tariff item No. 9030.31.10;		
	Parts and accessories of tariff item No. 9031.90.40 for the goods of tariff item No. 9031.20.90 or 9031.40.00;		
	Parts of tariff item No. 9405.91.99, 9405.92.00 or 9405.99.90 for dental lamps of tariff item No. 9405.40.90.....	N/A Free UST <sup>2</sup>	N/A

3. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 9666<sup>2</sup> thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
“9666	Fabrics, other than knitted, of tariff item No. 5903.10.10, 5903.20.10, 5903.90.11, 5903.90.19, 5906.99.10 or 5907.00.12, for use as decorative outer coverings in the manufacture of upholstered furniture.....	N/A	N/A
	On and after April 1, 1990	13.5% UST	
	On and after January 1, 1991	9% UST	
	On and after January 1, 1992	4.5%	

<sup>2</sup> SOR/90-301, 1990 *Canada Gazette* Part II, p. 2214

*SOR/90-379 — June 10, 2013*

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	On and after January 1, 1993	UST Free UST”	



ANNEXE  
(article 2)

1. Les n<sup>os</sup> tarifaires 7302.90.00<sup>1</sup>, 7506.10.20<sup>1</sup>, 7506.20.90<sup>1</sup>, 8529.90.71<sup>1</sup>, 8529.90.79<sup>1</sup> et 8536.41.90<sup>1</sup> de l'annexe I du *Tarif des douanes* sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général	Tarif des États-Unis	Catégorie-d'échelonnement
« 7302.90.00	–Autres.....	10,2 %	X	En fr.	
7506.10.20	-- Ouvrées.....	10,2 %	6,5 %	En fr.	
7506.20.90	-- Autres.....	10,2 %	6,5 %	En fr.	
	-- Des marchandises du n <sup>o</sup> tarifaire 8525.30.20				
8529.90.71	-- --Dispositifs de balayages à moteur.....	9,2 %	En fr.	En fr.	
	..... TPB				En fr.
8529.90.79	-- --Autres.....	9,5 %	En fr.	En fr.	
	..... TPB				En fr.
8536.41.90	-- --Autres.....	10,3 %	6,5 %	6,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991			4,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992			2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993			En fr. »	

2. Le code 9651<sup>2</sup> de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
« 9651	Parties du n <sup>o</sup> tarifaire 8301.60.00 pour les marchandises du n <sup>o</sup> tarifaire 8301.30.00 ou pour les serrures de portes à secret, à boutons poussoirs, du n <sup>o</sup> tarifaire 8301.40.90;		
	Parties du n <sup>o</sup> tarifaire 8412.90.30 pour les marchandises des n <sup>os</sup> tarifaires 8412.31.00 ou 8412.39.90;		
	Parties du n <sup>o</sup> tarifaire 8421.99.30 pour les marchandises du n <sup>o</sup> tarifaire 8421.39.90;		
	Parties du n <sup>o</sup> tarifaire 8431.39.20 pour les marchandises du n <sup>o</sup> tarifaire 8428.20.90;		
	Parties du n <sup>o</sup> tarifaire 8466.93.90 pour les tours revolvers verticaux du n <sup>o</sup> tarifaire 8458.99.00, pour les marchandises du n <sup>o</sup> tarifaire 8460.40.00 ou pour les machines à tailler les clés du n <sup>o</sup> tarifaire 8460.90.90;		
	Parties des n <sup>os</sup> tarifaires 8477.90.10 ou 8477.90.20 pour les marchandises des n <sup>os</sup> tarifaires 8477.30.11, 8477.30.19 ou 8477.30.20;		
	Parties du n <sup>o</sup> tarifaire 8483.90.10 pour arbres à cames et vilebrequins du n <sup>o</sup> tarifaire 8483.10.90, autres que celles destinées aux arbres à cames et vilebrequins conçus pour servir exclusivement ou principalement avec les moteurs à piston alternatif à allumage par étincelles (moteurs à explosion) ou les moteurs rotatifs;		
	Parties du n <sup>o</sup> tarifaire 8483.90.50 pour les marchandises du n <sup>o</sup> tarifaire 8483.30.00;		
	Parties du n <sup>o</sup> tarifaire 8503.00.12 pour les marchandises du n <sup>o</sup> tarifaire 8501.62.29;		

<sup>1</sup> DORS/90-378, *Gazette du Canada* Partie II, 1990, p. 2698

<sup>2</sup> DORS/90-301, *Gazette du Canada* Partie II, 1990, p. 2214

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Parties du n° tarifaire 8503.00.13 pour les marchandises des n°s tarifaires 8501.31.30, 8501.61.90 ou 8501.62.19;		
	Parties du n° tarifaire 8503.00.14 pour les marchandises du n° tarifaire 8501.32.19;		
	Parties du n° tarifaire 8503.00.15 pour les marchandises du n° tarifaire 8501.32.20;		
	Parties du n° tarifaire 8503.00.16 pour les marchandises des n°s tarifaires 8501.32.11, 8501.33.11, 8501.51.10 ou 8501.53.11;		
	Parties du n° tarifaire 8503.00.17 pour les marchandises des n°s tarifaires 8501.33.21, 8501.34.11, 8501.53.21, 8501.61.10, 8501.62.11 ou 8501.62.21;		
	Parties du n° tarifaire 8506.90.90 pour les marchandises des n°s tarifaires 8506.12.00 ou 8506.13.00;		
	Parties du n° tarifaire 8507.90.12 pour les marchandises des n°s tarifaires 8507.40.00 ou 8507.80.00;		
	Parties du n° tarifaire 8507.90.13 pour les marchandises des n°s tarifaires 8507.40.00 ou 8507.80.00;		
	Parties du n° tarifaire 8507.90.90 pour les marchandises des n°s tarifaires 8507.40.00 ou 8507.80.00;		
	Parties du n° tarifaire 8515.90.90 pour les marchandises du n° tarifaire 8515.11.00;		
	Parties du n° tarifaire 8529.90.40 pour les marchandises des n°s tarifaires 8525.10.90, 8525.20.90, 8527.11.90, 8527.31.90 ou 8527.32.90;		
	Parties du n° tarifaire 8531.90.20 pour les marchandises des n°s tarifaires 8531.10.20, 8531.10.90 ou 8531.20.00;		
	Parties du n° tarifaire 8532.90.00 pour les marchandises des n°s tarifaires 8532.21.00, 8532.22.00 ou 8532.30.00;		
	Parties du n° tarifaire 8543.90.40 pour les marchandises du n° tarifaire 8543.20.00;		
	Transducteurs du n° tarifaire 9030.90.10 pour les marchandises du n° tarifaire 9030.31.10;		
	Parties et accessoires du n° tarifaire 9030.90.91 pour les marchandises du n° tarifaire 9030.31.10;		
	Parties et accessoires du n° tarifaire 9031.90.40 pour les marchandises des n°s tarifaires 9031.20.90 ou 9031.40.00;		
	Parties des n°s tarifaires 9405.91.99, 9405.92.00 ou 9405.99.90 pour les lampes de dentiste du n° tarifaire 9405.40.90.....	S/O En fr. TÉU »	S/O

3. Le code 9666<sup>2</sup> de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
« 9666	Tissus, autres que de bonneterie, des n°s tarifaires 5903.10.10, 5903.20.10, 5903.90.11, 5903.90.19, 5906.99.10 ou 5907.00.12, devant servir de recouvrements décoratifs pour la fabrication de meubles rembourrés.....	S/O	S/O
	À compter du 1 <sup>er</sup> avril 1990	13,5 % TÉU	

<sup>2</sup> DORS/90-301, *Gazette du Canada* Partie II, 1990, p. 2214

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991	9 %	
		TÉU	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992	4,5 %	
		TÉU	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993	En fr.	
		TÉU »	